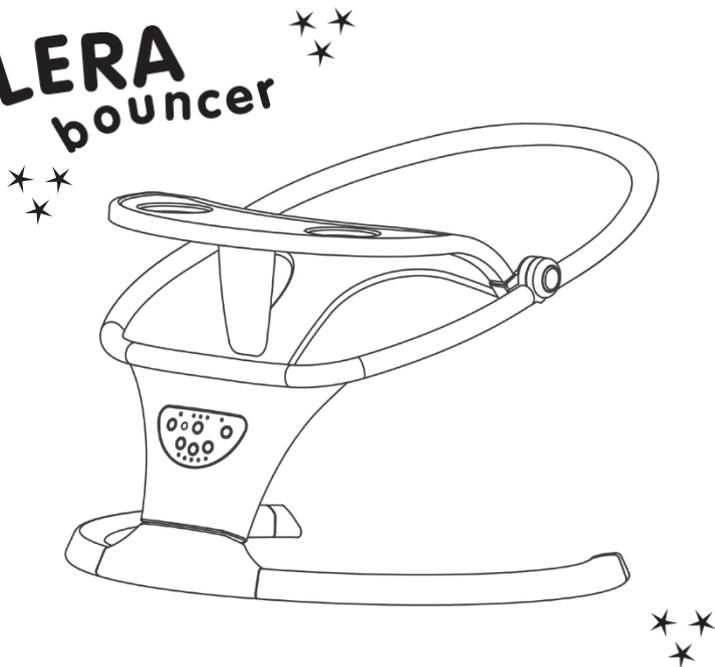


**IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET  
CONSERVEZ LE MANUEL POUR TOUTE  
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE !**

**MODE D'EMPLOI POUR  
L'UTILISATION DE L'APPAREIL  
ÉLECTRIQUE  
CRADLE - SWING "LERA"**

**LERA**  
bouncer



Ce produit **chipolino** est produit en conformité aux exigences de la directive 2001/95/UE sur la sécurité des produits et de la directive 2009/48/UE sur la sécurité des jouets du Parlement européen et de la norme européenne EN 12790-1:2023 " Articles de puériculture. Berceaux inclinés pour enfants jusqu'au moment où ils commencent à essayer de s'asseoir" et EN 16232:2013:2013+A2:2023 "Articles de puériculture - Balançoires pour bébés" et la loi sur la protection des consommateurs.

**SUIVRE TOUS LES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS ET RECOMMANDATIONS DE CE MANUEL AFIN DE GARANTIR UNE UTILISATION SÛRE DE CE PRODUIT :**

**ВНИМАНИЕ ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ !**

- ❖ **ATTENTION !** NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE !
- ❖ **AVERTISSEMENT !** CESSEZ D'UTILISER LE PRODUIT LORSQUE L'ENFANT COMMENCE À SE LEVER OU PÈSE PLUS DE 9 KG !
- ❖ **ATTENTION !** NE JAMAIS UTILISER CE PRODUIT SUR UNE SURFACE ÉLEVÉE (par exemple, une table) !
- ❖ **ATTENTION !** TOUJOURS UTILISER LE SYSTÈME DE RETENUE !
- ❖ **AVERTISSEMENT !** NE PAS DÉPLACER OU SOULEVER CE PRODUIT AVEC LE BÉBÉ À L'INTÉRIEUR !
- ❖ **ATTENTION !** NE PAS LAISSER LES ENFANTS JOUER AVEC CE PRODUIT !
- ❖ **ATTENTION !** RÉGLEZ LE VOLUME SONORE AU MINIMUM LORSQUE VOUS UTILISEZ LES FONCTIONS MUSICALES DU BERCEAU AFIN DE PROTÉGER L'OUÏE DE BÉBÉ !
- ❖ **ATTENTION !** NE PAS APPROCHER DU FEU !
- ❖ **ATTENTION !** CE PRODUIT CONTIENT UNE BATTERIE DE PIÈCES DE MONNAIE. EN CAS D'INGESTION, LA PILE PEUT PROVOQUER DE GRAVES BRÛLURES CHIMIQUES INTERNES !
- ❖ **ATTENTION !** METTEZ IMMÉDIATEMENT AU REBUT LES PILES USAGÉES. GARDEZ LES PILES NEUVES ET USAGÉES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. SI VOUS PENSEZ QUE DES PILES ONT ÉTÉ AVALÉES OU PLACÉES À L'INTÉRIEUR D'UNE PARTIE DU CORPS, CONSULTEZ IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.
- ❖ Ne laissez jamais l'enfant dormir dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un lit d'enfant ou un berceau. Si l'enfant s'endort, il doit être placé dans un lit d'enfant ou un berceau adapté.
- ❖ Un assemblage par un adulte est nécessaire !
- ❖ A utiliser pour les bébés jusqu'à 6 mois.
- ❖ Toutes les opérations liées à l'alimentation électrique - branchement, débranchement, remplacement ou chargement des piles - doivent être effectuées par des adultes uniquement.
- ❖ A utiliser pour un seul enfant à la fois !
- ❖ Les ceintures de sécurité ne doivent pas être tordues, usées ou endommagées.
- ❖ N'utilisez pas le produit si l'un de ses composants est cassé ou manquant !
- ❖ Utilisez uniquement l'adaptateur AC/DC fourni par le fabricant.
- ❖ Vérifiez régulièrement si l'adaptateur AC/DC est en état de marche. Si vous constatez des dommages, cessez de l'utiliser l'adaptateur.
- ❖ N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'autres composants qui n'ont pas été fournis par le fabricant !
- ❖ Le producteur décline toute responsabilité si vous avez utilisé des pièces de rechange différentes de celles qui sont indiquées dans le tableau ci-dessous.  
du type homologué ou du type recommandé par le producteur.
- ❖ N'apportez pas de modifications à la structure ou à la partie électrique ! Si nécessaire, contacter le détaillant ou un service agréé pour obtenir des conseils et des réparations.
- ❖ N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné !
- ❖ Ne chargez pas d'objets sur le produit pour éviter d'endommager sa construction ou le siège en tissu.
- ❖ Ne pas attacher de cordes ou de cordons au produit afin d'éviter tout risque d'étouffement !
- ❖ Ne pas autoriser la présence d'enfants de moins de 3 ans avant la fin de l'assemblage afin d'éviter



qu'ils n'aient accès aux petites pièces ou aux pièces démontées !

- ❖ Conservez l'emballage en nylon hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement !

## IMPORTANT ! AVERTISSEMENTS ET DIRECTIVES CONCERNANT L'UTILISATION DES PILES

- ❖ Refermez toujours le couvercle du compartiment à piles après avoir inséré les piles.
- ❖ Ne laissez pas les enfants accéder aux piles ou jouer avec elles !
- ❖ N'insérez que des piles du type et de la tension indiqués.
- ❖ Ne pas utiliser des piles de types différents.
- ❖ Ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves.
- ❖ Respectez la polarité indiquée dans le compartiment des piles.
- ❖ Retirez les piles endommagées ou usées.
- ❖ Retirez les piles lorsque vous n'utilisez pas le produit.
- ❖ Ne pas charger les piles non rechargeables.
- ❖ Ne pas jeter les piles dans un feu ouvert. Ne pas désintégrer les piles.

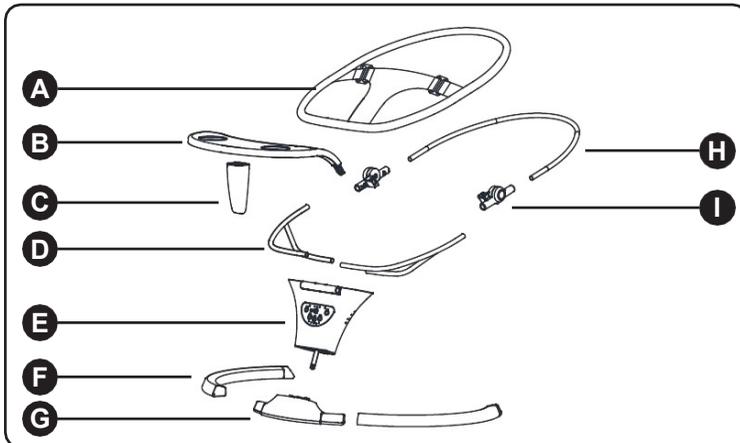
**AVERTISSEMENT !** Les déchets provenant des piles épuisées ou inutilisables doivent être éliminés séparément. Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères. Jetez les piles aux endroits prévus à cet effet.



## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- ❖ Le berceau convient jusqu'à ce que l'enfant commence à se tenir debout.
- ❖ Utilisez la balançoire pour les bébés et les très jeunes enfants âgés de 0 à 6 mois environ qui ne peuvent pas s'asseoir seuls et qui ne pèsent pas plus de 9 kg.
- ❖ Harnais de sécurité ;
- ❖ Réglage du dossier en 3 positions ;
- ❖ FONCTIONS :
  - Fonction berceau à 5 vitesses
  - Minuterie : 8 minutes, 15 minutes, 30 minutes
- ❖ Mélodies ;
- ❖ Alimentation : avec adaptateur AC : 100-240V ~ 50/60Hz и DC : 5-6 V  $\overline{\text{---}}$  1.0A ;
- ❖ Alimentation par piles : 4 piles de type AA/1,5V (LR6) ; non incluses.
- ❖ Pile de la télécommande : 1 pc, type CR2025. Non incluse.

## PIÈCES PRINCIPALES



A - Siège en tissu - 1 pièce

B - Plateau - 1 pièce

C - T bar - 1 pc.

D - Tube inférieur du cadre de selle - 2 pièces, ensemble

E - Boîte à boutons et à musique - 1 pc.

**F - Bras de base - 2 pièces**

**G - Base - 1 pc.**

**H - Tube supérieur du cadre de selle -  
1 pc.**

**I - Éléments pliants de connexion - 1  
pc**

## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

**IMPORTANT !** SUIVRE SCRUPULEUSEMENT LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET LES ÉTAPES D'ASSEMBLAGE INDIQUÉES DANS LES FIGURES DE CE MANUEL.

**ATTENTION !** VÉRIFIER QUE LA FIXATION EST SÛRE APRÈS CHAQUE ÉTAPE DE L'ASSEMBLAGE ! **ATTENTION !** LORSQU'UNE ÉTAPE D'ASSEMBLAGE EST TERMINÉE, ELLE EST GÉNÉRALEMENT ACCOMPAGNÉE D'UN DÉCLIC !

**ATTENTION !** ASSUREZ-VOUS QUE TOUTES LES BROCHES PASSENT PAR LES OUVERTURES RESPECTIVES.

**Outils nécessaires :** tournevis

Les étapes de l'assemblage sont numérotées de 1 à 6. Utilisez leurs descriptions ci-dessous ainsi que l'illustration portant le même numéro.

### 1 - INSTALLATION DES BRAS DE BASE

Insérer les bras gauche et droit (**F**) dans la base (**G**) de manière à ce que les trous de vis correspondent. Fixer avec une vis des deux côtés, comme le montre la figure.

**Remarque :** les vis doivent être serrées du côté inférieur du panneau de commande.

### 2 - INSTALLATION DE LA BOÎTE À BOUTONS ET DE LA BOÎTE À MUSIQUE

Insérez l'axe de la boîte à boutons et de la boîte à musique (**E**) dans l'ouverture de la base et appuyez, jusqu'à ce que vous entendiez un clic et qu'elles soient fixées.

### 3 - INSTALLATION DES TUBES INFÉRIEURS DU CADRE

Montez les tubes inférieurs du cadre (**D**) sur le boîtier de commande (**E**) et poussez-les jusqu'à ce que vous entendiez un "clic" et que les goupilles des tubes inférieurs apparaissent dans les trous correspondants. Monter les connecteurs (**I**) sur les tubes inférieurs du cadre (**D**) et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un "clic" et que les broches du tube apparaissent dans les trous correspondants des connecteurs.

### 4 - INSTALLER LE TUBE SUPÉRIEUR DU CADRE ET PLACER LE SIÈGE EN TISSU ET OREILLER

Montez le tube supérieur (**H**) sur les connecteurs (**I**) et poussez jusqu'à ce que vous entendiez un "clic" et que les broches des deux côtés du tube supérieur apparaissent dans les trous correspondants des connecteurs.

Placez le tissu sur le tube supérieur, puis sur les tubes inférieurs. Fixez les bandes à l'arrière du tissu (**A**).

Placez l'appui-tête en haut du siège en tissu et fixez-le à l'aide de la sangle.

### 5 - INSTALLATION DU PLATEAU ET DE LA BARRE EN T

Pressez la barre en T (**C**) sur le fond du plateau (**B**) jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Placez la tablette (**B**) dans les trous correspondants du siège. Appuyez sur les deux côtés jusqu'à ce que vous entendiez un "clic" et qu'ils se verrouillent.

Pour retirer le plateau, appuyez sur le bouton (1) situé à l'intérieur du plateau et tirez-le.

## 6 - RÉGLAGE DU DOSSIER

Le dossier du siège peut s'incliner en 3 positions.

Appuyez simultanément sur les deux boutons (2) et déplacez le dossier vers le haut ou vers le bas. Lorsque la position est fixe

vous entendrez un "clac".

**AVERTISSEMENT ! NE PAS MODIFIER L'INCLINAISON LORSQU'UN ENFANT SE TROUVE DANS LE BERCEAU !**

## 7 - HARNAIS DE SÉCURITÉ (DISPOSITIF DE RETENUE POUR ENFANTS)

Placez l'enfant dans le produit et attachez la ceinture dans la boucle. Lorsque la ceinture est fixée, vous entendrez un "clac". Pour détacher la ceinture de sécurité, appuyez sur la boucle avec deux doigts et déconnectez les ceintures.

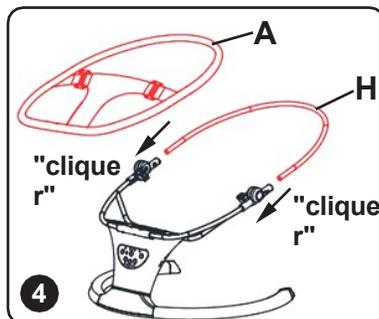
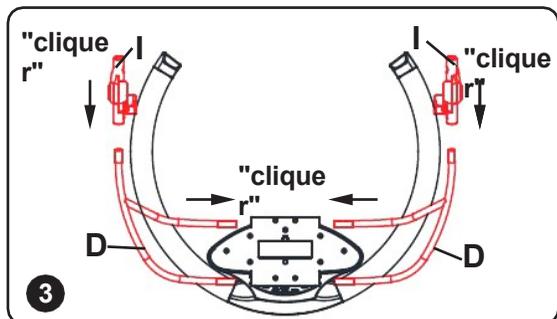
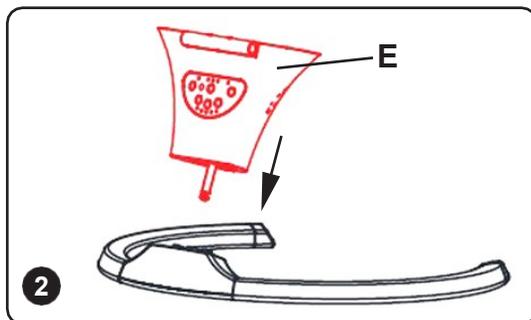
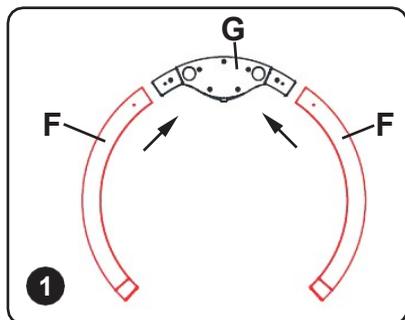
Les ceintures ne doivent pas être tordues. Ajustez la longueur des ceintures pour qu'elles soient bien ajustées au corps de l'enfant.

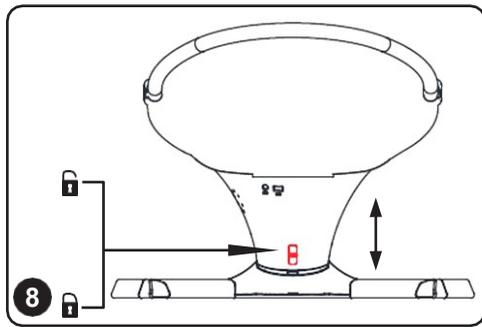
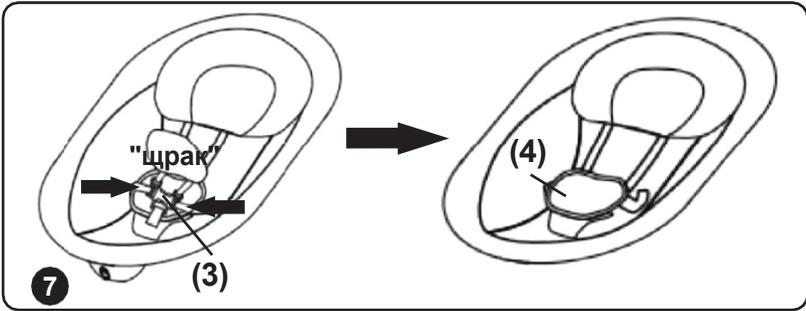
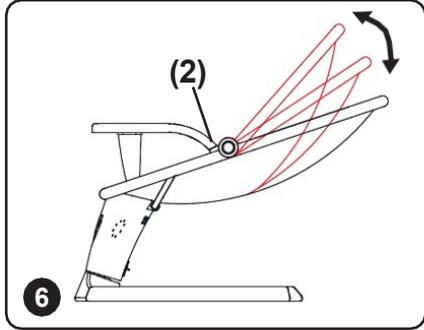
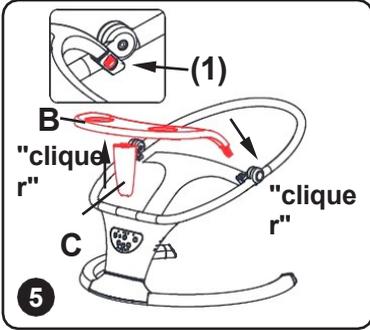
**IMPORTANT !** Vérifier régulièrement que les courroies ne sont pas usées ou endommagées et que les boucles en plastique sont en bon état.

## 8 - FONCTION BERCEAU

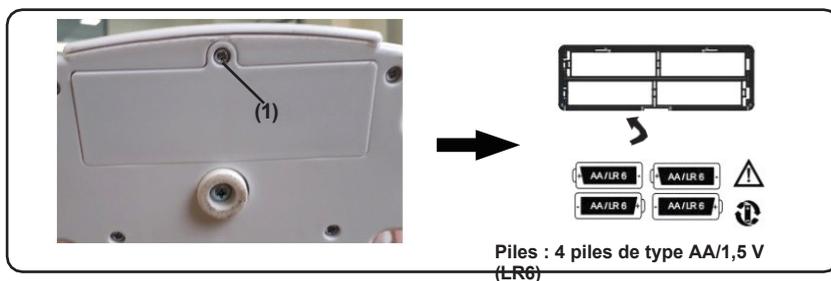
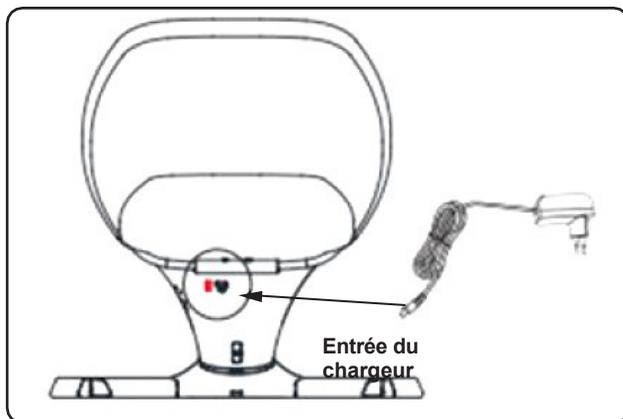
Déplacez le curseur vers le bas pour libérer la base du siège et engager la fonction de berceau .

Déplacez le curseur vers le haut pour fixer le berceau  en position immobile.





## ALIMENTATION ÉLECTRIQUE



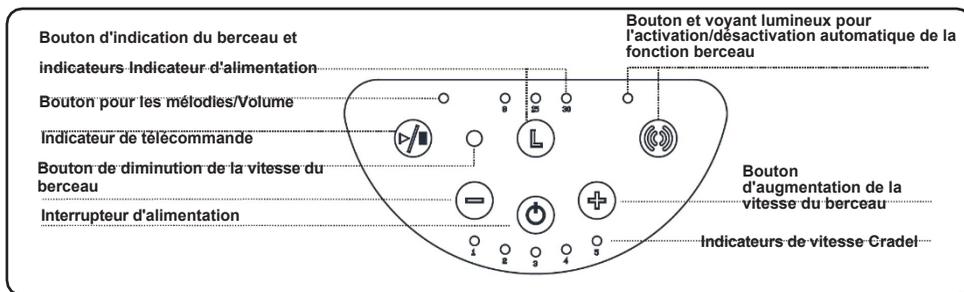
**Alimentation avec adaptateur (Entrée adaptateur)** - Entrée AC 100-240V - 50/60Hz et sortie DC 5-6V/1A. Connectez l'embout du chargeur à l'entrée du chargeur et la fiche à la prise de courant.

### **Alimentation par piles. Mise en place des piles**

Dévissez le couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis (1) et retirez-le. Insérer 4 piles de type AA/1,5V (LR6), en respectant la polarité indiquée.

Fixez le compartiment à piles avec le couvercle et serrez la vis.

## COMMANDE ET BOÎTE À MUSIQUE



### Interrupteur d'alimentation

Appuyez sur l'interrupteur et le voyant d'alimentation commence à clignoter, indiquant que l'appareil est sous tension. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur pour éteindre l'appareil. Le voyant d'alimentation s'arrête de clignoter.

### Bouton d'augmentation et de diminution de la vitesse du berceau

En appuyant sur le bouton, vous pouvez choisir parmi 5 vitesses de berceau - de l'arrêt à une augmentation progressive de la vitesse (**de 1 à 5**). La vitesse actuelle correspond à ce qui est écrit sur le témoin lumineux de l'écran. **Remarque** : Lorsque le berceau est en position neutre et qu'il n'y a pas de durée programmée pour la fonction berceau, l'indicateur de vitesse du berceau s'allume et l'indicateur de temps commence à clignoter.

### Bouton de minuterie (sélection de la durée du berceau - 8, 15 et 30 minutes)

A la première pression, un indicateur s'allume, ce qui correspond à une durée de berceau de 8 min. Au deuxième appui, deux indicateurs s'allument, ce qui correspond à une durée de 15 min. Au troisième appui, trois indicateurs s'allument, ce qui correspond à une durée de 30 min.

Une fois le délai sélectionné écoulé, toutes les fonctions du socle sont désactivées et celui-ci reste en mode veille.

Si aucun temps d'arrêt n'est sélectionné, toutes les fonctions activées fonctionneront indéfiniment.

**Remarque** : Lorsque le produit est en position neutre et qu'aucune durée d'utilisation du berceau n'a été définie, la vitesse d'utilisation du berceau est réglée en fonction de la durée d'utilisation du berceau.

s'allume et l'indicateur de temps commence à clignoter.

### Bouton pour les mélodies /Volume

Appuyez une fois pour jouer une mélodie. Appuyez à nouveau pour arrêter la mélodie. La prochaine pression jouera la mélodie suivante. Appuyez continuellement sur le bouton pour modifier le volume du son.

Relâchez la touche pour conserver le volume sélectionné.

### Bouton d'activation/désactivation automatique de la fonction berceau

Appuyez sur la touche pour activer la fonction "activation/désactivation automatique de la fonction berceau".

Le témoin lumineux commence à clignoter. Lorsque l'enfant s'endort, le berceau reste au repos (la fonction berceau s'éteint) et passe en mode reconnaissance.

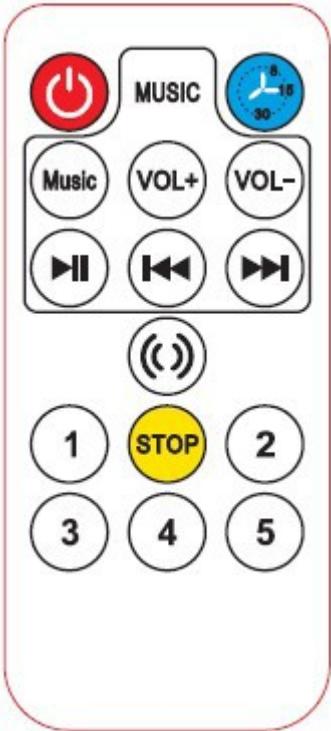
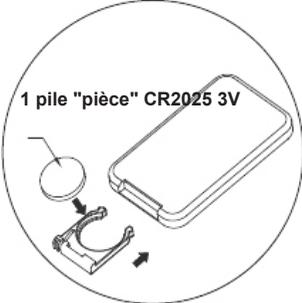
Lorsque l'enfant se réveille, la fonction berceau s'active automatiquement à la vitesse berceau **03**.

**Indicateur de télécommande**

L'indicateur s'allume lorsque le produit est contrôlé par la télécommande.

## TÉLÉCOMMANDE

**ATTENTION ! À UTILISER UNIQUEMENT PAR UN ADULTE !**  
**ATTENTION ! LA TÉLÉCOMMANDE N'EST PAS UN JOUET !**

		Bouton ON/OFF
		Minuterie pour le berceau люлеене - 8/15/30 min
		Mélodies de berceau
		Augmentation du volume
		Diminution du volume
		Lecture des mélodies/Pause
		Mélodie précédente
		Prochaine mélodie
		Boutons pour 5 vitesses de berceau
		Bouton de mise en marche/arrêt automatique la fonction berceau
		Arrêtez la fonction du berceau. Appuyez sur n'importe quelle touche pour réactiver le berceau.
	 <p>1 pile "pièce" CR2025 3V</p>	

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- ❖ Nettoyez les parties en plastique et en métal avec un chiffon en coton doux et humide et du savon doux.
- ❖ Le rembourrage et l'oreiller peuvent être lavés à la main jusqu'à 30°C avec un détergent doux.
- ❖ Ne pas sécher au sèche-linge ou en machine !
- ❖ Ne pas verser d'eau sur l'adaptateur ou le panneau de commande ! Avant de procéder au nettoyage, éteignez l'appareil et débrancher l'adaptateur.
- ❖ Ne pas utiliser de détergents agressifs contenant des particules abrasives, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel ou de l'alcool.
- ❖ Ne placez pas d'autres objets sur le rocker, car cela pourrait endommager sa structure ou son revêtement.
- ❖ Conservez le produit dans un endroit propre et sec. Ne pas exposer le château gonflable à la lumière directe du soleil, à la pluie, à l'humidité ou à des changements brusques de température !

### Siège en tissu

:

100% polyester



### Jouets en peluche :

Les jouets sont marqués d'un



**Matériaux utilisés :** textile, métal, plastique

SHELE024xxx/B073



---

BULGARIE, Plovdiv, 1 Goliamokonarsko Shosse

Str. [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com)